

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24796716									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Lesen Sie vor der Verwendung der Oberfräse sorgfältig die Bedienungsanleitung und befolgen Sie alle Anweisungen.	Before using the router, read the instruction manual carefully and follow all instructions.	Avant d'utiliser le routeur, lisez attentivement le manuel d'instructions et suivez toutes les instructions.	Prima di utilizzare il router, leggere attentamente il manuale di istruzioni e seguire tutte le istruzioni.	Lees voordat u de router gebruikt de handleiding zorgvuldig door en volg alle instructies.	Antes de utilizar el enrutador, lea atentamente el manual de instrucciones y siga todas las instrucciones.	Před použitím routeru si pozorně přečtete návod k použití a dodržujte všechny pokyny.	Prije uporabe rutera pažljivo pročitajte upute za uporabu i slijedite sve upute.	Prije uporabe rutera pažljivo pročitajte upute za uporabu i slijedite sve upute.	Az útválasztó használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az összes utasítást.
Befestigen Sie das Werkstück sicher, bevor Sie mit dem Fräsen beginnen, um ein Verrutschen oder Abheben zu verhindern.	Securely secure the workpiece before you start milling to prevent it from slipping or lifting.	Fixez solidement la pièce avant de commencer le fraisage pour éviter qu'elle ne glisse ou ne se soulève.	Fissare saldamente il pezzo prima di iniziare la fresatura per evitare scivolamenti o sollevamenti.	Zet het werkstuk stevig vast voordat u begint met frezen, zodat u niet wegglijdt of omhoog komt.	Asegure la pieza de trabajo de forma segura antes de comenzar a fresar para evitar resbalones o levantamientos.	Před zahájením frézování obrobek bezpečně zajistěte, abyste zabránili sklouznutí nebo zvednutí.	Sigurno učvrstite obradak prije nego počnete glodati kako biste spriječili klizanje ili podizanje.	Sigurno učvrstite obradak prije nego počnete glodati kako biste spriječili klizanje ili podizanje.	Rögzítse biztonságosan a munkadarabot a marás megkezdése előtt, hogy megakadályozza a megcsúszást vagy felemelést.
Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten Bereich und stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist.	Work in a well-lit area and make sure the work area is clear of obstructions.	Travaillez dans un endroit bien éclairé et assurez-vous que la zone de travail est dégagée de tout obstacle.	Lavorare in un'area ben illuminata e assicurarsi che l'area di lavoro sia priva di ostacoli.	Werk in een goed verlichte ruimte en zorg ervoor dat de werkplek vrij is van obstakels.	Trabaje en un área bien iluminada y asegúrese de que el área de trabajo esté libre de obstrucciones.	Pracujte v dobře osvětlené oblasti a zajistěte, aby v pracovní oblasti nebyly žádné překážky.	Radite u dobro osvijetljenom prostoru i osigurajte da u radnom području nema prepreka.	Radite u dobro osvijetljenom prostoru i osigurajte da u radnom području nema prepreka.	Jól megvilágított területen dolgozzon, és ügyeljen arra, hogy a munkaterület mentes legyen az akadályoktól.
Schalten Sie die Oberfräse immer aus, bevor Sie Änderungen am Fräser vornehmen oder Wartungsarbeiten durchführen.	Always turn off the router before making any changes to the router bit or performing any maintenance.	Éteignez toujours le routeur avant d'apporter des modifications au routeur ou d'effectuer une maintenance.	Spegner sempre il router prima di apportare modifiche al router o eseguire interventi di manutenzione.	Schakel de router altijd uit voordat u wijzigingen aan de router aanbrengt of onderhoud uitvoert.	Apague siempre el enrutador antes de realizar cambios en el enrutador o realizar tareas de mantenimiento.	Před prováděním jakýchkoli změn na routeru nebo provádění údržby vždy router vypněte.	Uvijek isključite usmjerivač prije bilo kakvih promjena na usmjerivaču ili održavanja.	Uvijek isključite usmjerivač prije bilo kakvih promjena na usmjerivaču ili održavanja.	Mindig kapcsolja ki az útválasztót, mielőtt bármilyen változtatást végezne az útválasztón vagy karbantartást végezne.
Überlasten Sie die Oberfräse nicht, indem Sie sie mit zu viel Kraft oder zu schnellem Vorschub betreiben.	Do not overload the router by operating it with too much force or too fast a feed.	Ne surchargez pas la toupie en utilisant trop de force ou en avançant trop vite.	Non sovraccaricare la fresatrice utilizzando troppa forza o alimentandola troppo velocemente.	Overbelast de bovenfrees niet door te veel kracht te gebruiken of te snel te voeren.	No sobrecargue el enrutador usando demasiada fuerza o avanzando demasiado rápido.	Nepřetěžujte frézku příliš velkou silou nebo příliš rychlým posuvem.	Nemojte preopteretiti ruter korištenjem prevelike sile ili prebrzim uvlačenjem.	Nemojte preopteretiti ruter korištenjem prevelike sile ili prebrzim uvlačenjem.	Ne terhelje túl a routert túl nagy erővel vagy túl gyors adagolással.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščen strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**